

34350 Valras Plage - ☎ +33 (0)4 67 39 59 06
 sablesdumidi@siblu.fr - siblu.fr

Gardien / Duty ☎ 06 63 67 32 46
 Numéros d'urgence / Emergency numbers ☎ 15 - 112
 Numéro pompiers / Fire service ☎ 18
 ➡ Gardez votre sang froid / Keep calm



- Point de rassemblement, *Assembly point*
- RIA, *Fire hoses*
- Extincteur, *Fire extinguisher*
- Défibrillateur, *Defibrillator*
- Bouche d'incendie armée, *Fire Hydrant*
- Sens unique de circulation, *One-way road*
- Sens d'évacuation, *Access to assembly point*
- Interphone Services de Secours, *Intercom Emergency Services*
- Premiers secours, *First aid post*
- Coupure d'électricité (réservé aux pompiers) *Electricity cut off (security service only)*
- Coupure gaz (réservé aux pompiers) *Gas cut off (security service only)*
- Citernes souples 60m³

- 1 Accueil, *Check in / Reception*
- 2 Bureau des ventes, *Sales office*
- 3 Espace propriétaires, *Owner's area*
- 4 Aire d'exposition de mobil homes, *Holiday home showground*
- 5 Location de vélos, *Bike hire*
- 6 Sanitaires, *Toilets*
- 7 Laveries, *Launderette*
- 8 BBQ collectifs, *Collective barbecue*
- 9 Espace bien-être, *Care area*
- 10 Epicerie, *Supermarket*
- Chemin piéton, *Pedestrian path*
- Point recyclage, *Recycling area*
- Parking, *Car park*
- Ouverture de la barrière 6h/Minuit, *Barrier opening time 6am/Midnight*
- Zone Wifi gratuit, *Free Wifi*
- Bornes électriques, *Electric charging points*
- Easy checking

Quartiers

- Abricotiers
- Bougainvilliers
- Citronniers
- Dahlias
- Eucalyptus
- Glycines
- Jasmins
- Oliviers
- Orangers
- Palmiers

INCENDIE

Pour la sécurité de tous, nous vous demandons, dès votre arrivée, de repérer votre point de rassemblement et de vous assurer que chaque membre de votre famille est informé. *For the security of everyone please familiarise yourself and each member of your family with this evacuation plan.*

En cas d'incendie

- 1 - Garder votre calme
- 2 - Prévenir la réception ou la sécurité et suivre leurs instructions
- 3 - Attaquer le foyer à l'aide de l'extincteur sans prendre de risque

In case of fire

- 1 - Keep calm.
- 2 - Make yourself known to the reception or security team and follow their instructions
- 3 - Attack the fire with the fire extinguisher without taking any risk.

EVACUATION

En cas d'audition du signal d'alarme ou du message d'évacuation, évacuez votre famille en suivant le fléchage, sauf instruction contraire du directeur de l'établissement. N'UTILISEZ PAS VOTRE VEHICULE. *If you hear an alarm signal or the message to evacuate, you must evacuate your family following the signs, except if the campsite officials say otherwise. DO NOT USE YOUR VEHICLE.*

En cas de sinistre, dirigez-vous vers les points de regroupements les plus proches. *In the event of a serious incident, proceed to the nearest assembly point.*

ClubFUN A B
 zone accessible grâce au Fun Pass
area accessible with a Fun pass

- 11 Bar, *Bar*
- 12 Salle de jeux, *Games room*
- 13 Plats à emporter, *Take away*
- 14 Restaurant, *Restaurant*
- 15 Clubs enfants, *Children's clubs*
- 16 Point de contrôle Fun Pass
- 17 Espace Fitness